

Air Services Agreement

between

the Government of the Kingdom of [*Denmark/Norway/Sweden*]

and

the Government of the Islamic Republic of Pakistan

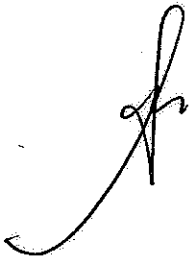
A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'P' followed by a cursive flourish.A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'M' followed by a cursive flourish. Below the signature, the initials 'LJ' and 'ANK' are written in a simple, blocky font.

The Government of the Kingdom of [Denmark/Norway/Sweden] and the Government of the Islamic Republic of Pakistan hereinafter referred to as the “Contracting Parties”,

Being parties to the Convention on International Civil Aviation and the International Air Services Transit Agreement opened for signature at Chicago on the seventh day of December 1944, and

Desiring to conclude an Agreement, in conformity with the said Convention, for the main purpose of establishing scheduled air services between their respective territories;

Have agreed as follows:

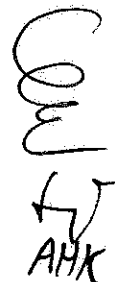
A large, stylized handwritten signature in black ink, possibly representing a government official.A large, stylized handwritten signature in black ink, possibly representing a government official.

HS
ANX

Article 1
Definitions

1. For the purpose of this Agreement:

- (a) "Convention" means the Convention on International Civil Aviation opened for signature at Chicago on the seventh day of December 1944 and includes any Annex adopted under Article 90 of that Convention and any amendment of the Annexes or of the Convention under Articles 90 and 94 thereof so far as those Annexes and amendments have been adopted by both Contracting Parties;
- (b) "aeronautical authority" means, in the case of the Kingdom of [*Denmark, the Civil Aviation Administration / Norway, the Ministry of Transport and Communications / Sweden, the Swedish Transport Agency*]; and in the case of the Islamic Republic of Pakistan, the Director General of Civil Aviation Authority; or in either case any person or body authorized to perform any particular function to which this Agreement relates;
- (c) "designated airline", means an airline which has been designated in accordance with Article 3 of this Agreement;
- (d) "territory", "air service", "international air service", "airline" and "stop for non-traffic purposes" have the meaning laid down in Articles 2 and 96 of the Convention;



AMK

- (e) "Agreement" means this Agreement, its Annex and any amendments thereto;
- (f) "Annex" means any Annex to this Agreement or as amended in accordance with the provisions of paragraph 2 of Article 17 of this Agreement. The Annex forms an integral part of this Agreement and all references to the Agreement include the Annex unless otherwise stated;
- (g) "tariff" means the prices to be paid for the carriage of passengers and baggage, and the conditions under which those prices apply, including prices and conditions for other services performed by the airline in connection with the air transportation, and including remuneration and conditions offered to agencies, but excluding remuneration or conditions for the carriage of mail;
- (h) "user charge" means a charge made to airlines by the competent authorities or permitted by them to be made for the provision of airport property or facilities or of air navigation facilities, including related services and facilities, for aircraft, their crew, passengers and cargo.
- (i) "Agreement on the European Economic Area " means the agreement on the European Economic Area, done at Oporto on May 02, 1992, between the European Community and its member states on the one hand, and Iceland, Norway and Liechtenstein on the other hand;
- (j) "EEA" means the enhanced free trade area established by the Agreement on European Economic Area;


HJ
AHK

(k) "EEA Member States", means Member States of the European Union and the Member States of the European Free Trade Association (EFTA) that also are Contracting Parties to the Agreement on the European Economic Area (EEA);

2. References in this Agreement to airlines of [*Denmark/Norway/ Sweden*] shall be understood as referring to airlines designated by [*Denmark/Norway/ Sweden*].

Article 2

Traffic Rights

1. Each Contracting Party grants to the other Contracting Party the following rights for the conduct of international air services on the routes specified in the Annex by airlines designated by the other Contracting Party:

- (a) to fly across its territory without landing,
- (b) to make stops in its territory for non-traffic purposes,
- (c) to make stops in the said territory at the points specified in the Annex to this Agreement for the purpose of taking on board and discharging - in international traffic - passengers, cargo and mail, separately or in combination.

2. Nothing in paragraph 1 of this Article shall be deemed to confer on a designated airline of one Contracting Party the right of taking on board - in the



territory of the other Contracting Party - passengers, cargo, and mail carried for remuneration or hire and destined for another point in the territory of that Contracting Party.

3. The airlines of each Contracting Party, other than those designated under Article 3, shall also enjoy the rights specified in paragraph 1 (a) and (b) of this Article.

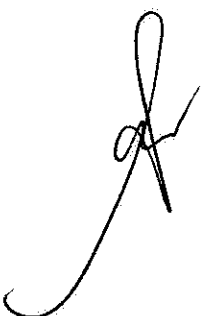
Article 3

Designation and Authorization of Airlines

1. Each Contracting Party shall have the right to designate in writing to the other Contracting Party one or more airlines for the purpose of operating air services on the routes specified in the Annex and to withdraw or alter such designations.

2. On receipt of such designation by [Denmark/Norway/Sweden], Pakistan shall grant the appropriate authorization and permissions with minimum procedural delay, provided that:

a) the airline is established in the Kingdom of [Denmark/Norway/ Sweden] under the EU Treaties or in accordance with the Agreement on the European Economic Area and has a valid Operating Licence from an EEA Member State in accordance with EU law and/or with national law adopted in conformity with the Agreement on the European Economic Area; and



RHX
LS

(b) effective regulatory control of the airline is exercised and maintained by the EEA Member State responsible for issuing its Air Operator's Certificate and the relevant aeronautical authority is clearly identified in the designation; and

(c) the airline is owned, directly or through majority ownership, and it is effectively controlled by EEA Member States and/or nationals of EEA Member States, and/or Switzerland and/or nationals of Switzerland; and

(d) the airline has its principal place of business in the territory of the EEA Member State which granted its valid Operating Licence.

3. On receipt of such designation by Pakistan, the Kingdom of [Denmark/Norway/Sweden] shall grant the appropriate authorization and permissions with minimum procedural delay, provided that:

(a) the airline is owned, directly or through majority ownership, and is effectively controlled by Pakistan and/or by nationals of Pakistan.; and

(b) the airline is established in the territory of Pakistan and is licensed in accordance with the applicable law of Islamic Republic of Pakistan; and

(c) the Aeronautical Authority of Pakistan has and maintains effective regulatory control of the airline

4. When an airline has been so designated and authorized, it may begin to operate air services on the routes specified in the Annex provided that

AMK
H

the airline complies with all applicable provisions of this Agreement and the designated airline is qualified to meet the conditions prescribed under the laws and regulations normally applied to the operation of international air services by the Contracting Party considering the application or applications.

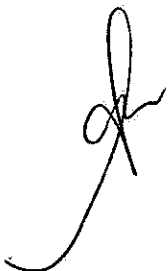
A large, stylized handwritten signature in black ink, located on the left side of the page.A handwritten signature in black ink, located on the right side of the page, with the initials "LJ" and "AHK" written below it.

Article 4

Revocation of Authorization, Suspension of Traffic Rights, and Imposition of Conditions

1. Pakistan may refuse, revoke, suspend or limit the authorizations or permissions of an airline designated by [*Denmark/Norway/Sweden*] where:

- (a) the airline is not established in the territory of [*Denmark/Norway/Sweden*] under the EU Treaties or in accordance with the Agreement on the European Economic Area, or does not have a valid Operating Licence from a EEA Member State in accordance with EU law and/or with national law adopted in conformity with the Agreement on the European Economic Area; or
- (b) effective regulatory control of the airline is not exercised or not maintained by the EEA Member State responsible for issuing its Air Operator's Certificate, or the relevant aeronautical authority is not clearly identified in the designation; or
- (c) the airline is not owned, directly or through majority ownership, or it is not effectively controlled by EEA Member States and/or nationals of EEA Member States, and/or by Switzerland and/or nationals of Switzerland; or
- (d) the airline does not have its principal place of business in the territory of the EEA Member State which granted its valid Operating Licence; or


ANR

- (e) the airline is already authorised to operate under a bilateral agreement between Pakistan and another EEA Member State and that, by exercising traffic rights under this Agreement on a route that includes a point in that other EEA Member State, it would be circumventing restrictions on the traffic rights imposed by that other agreement; or
- (f) the airline designated holds an Air Operator's Certificate and Operating Licence issued by an EEA Member States with which Pakistan does not have a bilateral air services agreement and that EEA Member State has denied traffic rights or related commercial opportunities to an airline licensed by Pakistan.

Pakistan shall notify the Kingdom of [Denmark/Norway/Sweden] in writing with reasons for any refusal, revocation, suspension or limitation as soon as possible. In exercising its rights under this paragraph, Pakistan shall not discriminate between airlines designated by the Kingdom of [Denmark/Norway/Sweden] on the grounds of nationality, provided that it meets the above requirements.

2. The Kingdom of [Denmark/Norway/Sweden] may refuse, revoke, suspend or limit the authorization or permissions of an airline designated by Pakistan where:

(a) the airline is not owned directly or through majority ownership or is not effectively controlled by Pakistan and/or by nationals of Pakistan, or

(b) the airline is not established in the territory of Pakistan or is not



licensed in accordance with the applicable law of Pakistan; or

(c) the aeronautical authority of Pakistan is not maintaining effective regulatory control of the airline.

The Kingdom of [Denmark/Norway/Sweden] shall notify the Islamic Republic of Pakistan in writing with reasons for any refusal, revocation, suspension or limitation as soon as possible.

3. Unless immediate revocation or suspension of the operating authorization mentioned in paragraphs 1 or 2, as applicable, of this Article, or imposition of the conditions therein is essential to prevent further infringements of laws and regulations, such right shall be exercised only after consultations with the other Contracting Party.

Article 5

Utilization of Airports and Facilities

1. Neither Contracting Party shall impose on a designated airline of the other Contracting Party user charges higher than those imposed on its own airlines operating between the territories of the Contracting Parties.


Any air navigation facility charge imposed on international traffic performed by airlines licensed by one of the Contracting Parties, shall be reasonably related to the cost of service rendered to the airline concerned, and levied in accordance with the relevant guidelines issued by the International Civil Aviation Organization (ICAO).



LT
AHK

2. When operating the agreed services, the same uniform conditions shall apply to the use by the airlines of both Contracting Parties of airports as well as of all other facilities under their control.

3. Each Contracting Party shall encourage consultations on user charges between its competent charging authorities and the airlines using the services and facilities provided by those charging authorities, where practicable through those airlines' representative organizations. Reasonable notice of any proposals for changes in such charges should be given to such users to enable them to express their views before changes are made. Each Contracting Party shall further encourage its competent charging authorities and such users to exchange appropriate information concerning such charges.


LH
AHK

Article 6
Customs Duties

1. Aircraft operated on international air services by a designated airline of either Contracting Party, as well as its regular equipment, supplies of fuel and lubricants and aircraft stores (including food, beverages and tobacco) on board such aircraft shall be exempt from all customs duties, inspection fees and other duties or taxes on arriving in the territory of the other Contracting Party, provided such equipment, supplies and stores remain on board the aircraft up to such time as they are re-exported.

2. With the exception of charges based on the cost of the service provided, the following items shall also be exempt from duties, fees and charges referred to in paragraph 1 of this Article:

(a) aircraft stores, introduced into or supplied in the territory of a Contracting Party, and taken on board, within reasonable limits, for use on outbound aircraft engaged in an international air service of a designated airline of the other Contracting Party;

(b) spare parts, including engines, introduced into the territory of a Contracting Party for the maintenance or repair of aircraft used in an international air service of a designated airline of the other Contracting Party; and

(c) fuel, lubricants and consumable technical supplies introduced into or supplied in the territory of a Contracting Party for use in an aircraft engaged in an international air service of a designated airline of the other




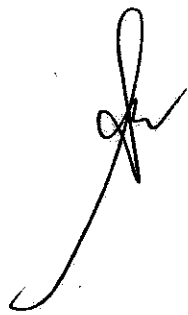
AHK
L

Contracting Party, even when these supplies are to be used on a part of the journey performed over the territory of the Contracting Party in which they are taken on board.

3. The items referred to in paragraphs 1 and 2 of this Article may be required to be kept under the supervision or control of the appropriate authorities.

4. The exemptions provided for by this Article shall also apply in situations where a designated airline of one Contracting Party has entered into arrangements with other airlines for the loan or transfer in the territory of the other Contracting Party of the items specified in paragraphs 1 and 2 of this Article, provided such other airlines similarly enjoy such exemptions from the other Contracting Party.

5. Nothing in this Agreement shall prevent [*Denmark/Norway/Sweden*] from imposing, on a non-discriminatory basis, taxes, levies, duties, fees or charges on fuel supplied in its territory for use in an aircraft of a designated air carrier of Pakistan that operates between a point in the territory of [*Denmark/Norway/Sweden*] and another point in the territory of [*Denmark/Norway/Sweden*] or a point in the territory of another European Union Member State or EEA EFTA State.


LJ
ANX

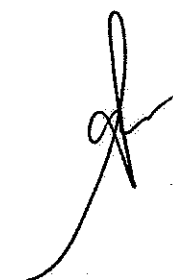
Article 7
Storage of Airborne Equipment
and Supplies

The regular airborne equipment, as well as the materials and supplies retained on board the aircraft of either Contracting Party, may be unloaded in the territory of the other Contracting Party only with the approval of its customs authorities. Such items may be placed under the supervision of the said authorities up to such time as they are re-exported or otherwise disposed of in accordance with customs regulations.

Article 8
Entry Clearance Regulations

1. Passengers in transit across the territory of either Contracting Party shall be subject to no more than a very simplified customs and immigration control. Baggage and cargo in direct transit shall be exempt from customs duties and other similar taxes.

2. The laws and regulations of one Contracting Party regarding entry, clearance, transit, immigration, passports, customs and quarantine shall be complied with by the designated airlines of the other Contracting Party and by or on behalf of passengers, crew, cargo and mail, upon transit of, admission to, departure from and while within the territory of such a Contracting Party.



Handwritten signature and initials AHK

3. Neither Contracting Party may grant any preference to its own or any other airline over the designated airline of the other Contracting Party in the application of the laws and regulations provided for in this Article.

Article 9

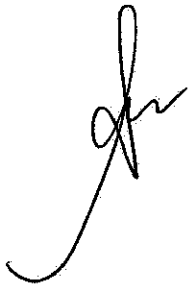
Capacity Provisions

1. Each Contracting Party shall allow fair and equal opportunity for the designated airlines of both Contracting Parties to compete in the international air transportation covered by this Agreement.

2. Each Contracting Party shall take all appropriate action within its jurisdiction to eliminate all forms of discrimination or unfair competitive practices adversely affecting the competitive position of the airlines of the other Contracting Party.

3. Neither Contracting Party shall unilaterally limit the volume of traffic, frequency or regularity of service, or the aircraft type or types operated by the designated airlines of the other Contracting Party, except as may be required for customs, technical, operational or environmental reasons under uniform conditions consistent with Article 15 of the Convention.

4. Neither Contracting Party shall impose on the other Contracting Party's designated airlines a first refusal requirement, uplift ratio, no-objection fee or any other requirement with respect to the capacity, frequency or traffic which would be inconsistent with the purposes of this Agreement.



ANK
LT

Article 10

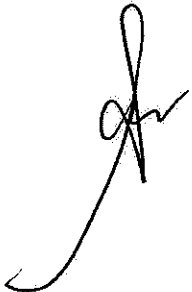
Cooperative arrangements

(1) When operating or holding out the agreed services on the specified routes, the designated airline of one Contracting Party, whether as the operating or marketing airline may, subject to the laws or regulations made pursuant to those laws of the Contracting Party designating it, enter into cooperative marketing arrangements, including but not limited to, joint ventures, blocked space or code sharing with:

- a) an airline or airlines of the same Contracting Party; and/or
- b) an airline or airlines of the other Contracting Party; and/or
- c) an airline or airlines of a third country.

(2) The entitlements set out in paragraph (1) of this Article may be exercised only where:

- a) all such airlines hold appropriate traffic rights and/or authorisations to operate on the route and segments concerned; and
- b) in respect of any tickets sold, the airline makes it clear to the purchaser at the point of sale that it is a codeshare service, which airline will actually operate each sector of the service and with which airline or airlines the purchaser is entering into a contractual relationship.



Article 11

Exchange of Statistics

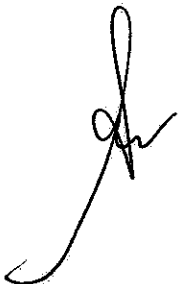
The aeronautical authorities of either Contracting Party shall, on request, provide to the aeronautical authorities of the other Contracting Party such periodic or other statements of statistics, as may be reasonably required for the purpose of reviewing market developments. Such statements shall include all information required to determine the amount of traffic carried by the airlines on the agreed services.

Article 12

Tariffs

1. Tariffs shall be established at reasonable levels, due regard being paid to all relevant factors including costs of operation, reasonable return on investment, characteristics of service and the interests of users. The application of tariffs shall be subject to applicable competition rules and regulations.

2. The designated airlines are only required to file for approval a proposed tariff established for use jointly by two or more airlines for carriage between the territories of the Contracting Parties. The tariff shall only be filed with the aeronautical authorities from whose territory the tariff is to be applied and in such a form as those aeronautical authorities may require (country of origin principle). Such filing is to be received by the aeronautical authorities at least fourteen (14) days before the tariff's proposed date of effectiveness. This time limit may be reduced, subject to the consent of the said authorities.

 AWK
15

3. When a designated airline of one Contracting Party has filed such joint tariff with the aeronautical authorities of the other Contracting Party, from whose territory the tariff is to be applied, such tariff will be treated as having been approved, unless within fourteen (14) days after the date of receipt of filing the aeronautical authorities of the latter Contracting Party have served a written notice of disapproval to the former Contracting Party.

4. Nevertheless, a tariff filed in accordance with the provisions in paragraph 2 of this Article which is still in force one year or more after the date of its filing may be reconsidered and thereafter disapproved at any time by the aeronautical authorities of the Contracting Party from whose territory the tariff is to be applied.

5. The tariffs to be charged for any agreed 5th freedom traffic pursuant to this agreement by a designated airline of one Contracting Party shall be subject to the requirements of the other Contracting Party regarding establishment of tariffs. The designated airlines have the right to match the approved tariffs of any airline between the same points on such sectors.

6. The aeronautical authorities from whose territory a tariff is to be applied may - for information purposes only - require submission of any applicable tariffs in such a way as those aeronautical authorities may require.

7. The aeronautical authorities of either Contracting Party may, at any time, request consultations with the aeronautical authorities of the other Contracting Party on the application of the provisions of this Article. Such consultations shall be held within thirty (30) days from receipt of the request.



Article 13

Transfer of Earnings

Each Contracting Party shall grant to the designated airline of the other Contracting Party the right of transfer of excess of receipts over expenditure earned by the airline in the territory of the first Contracting Party in connection with the carriage of passengers, mail and cargo, in accordance with the foreign exchange regulations in force.

A large, stylized handwritten signature in black ink, located on the left side of the page.A handwritten signature in black ink, consisting of a large, cursive 'E' followed by 'LV' and the letters 'ANK' written in a smaller, more blocky font to the right.

Article 14

Airline Representation

1. Each Contracting Party grants to a designated airline of the other Contracting Party, on the basis of reciprocity, the right to maintain in its territory representatives including office, administrative, commercial and technical personnel as may be necessary for the requirements of the designated airline concerned.

2. The designated airlines of a Contracting Party shall have the right to engage in the sale of air transportation in the territory of the other Contracting Party, either directly or through agents. A Contracting Party shall not restrict the right of the designated airlines of the other Contracting Party to sell, and of any person to purchase, such transportation in local or in any freely convertible currency. Nor shall a Contracting Party restrict the right of a designated airline of the other contracting Party to pay in local or in any freely convertible currency its locally incurred costs.

3. The representatives and staff shall be subject to the laws and regulations in force of the other Contracting Party, and consistent with such laws and regulations, each Contracting Party shall, on the basis of reciprocity and with the minimum of delay, grant the necessary employment authorizations, visitor visas or other similar documents to the representatives and staff referred to in paragraph 1 of this Article.



Article 15

Approval of Flight Schedules

1. Airlines designated by a Contracting Party shall submit their traffic programmes for approval to the aeronautical authorities of the other Contracting Party at least thirty (30) days prior to the beginning of the operation. The programme shall include in particular the timetables, the frequency of the services and the types of aircraft to be used.
2. Any alteration made in an approved air traffic programme at a later date shall also be submitted for approval.

Article 16

Recognition of Certificates and Licences

Certificates of airworthiness, certificates of competency and licences, issued or validated by one Contracting Party and still in force, shall be recognised as valid by the other Contracting Party for the purpose of operating the agreed services on the routes specified in the Annex provided that such certificates or licences were issued or validated pursuant to, and in conformity with, the standards established under the Convention. Each Contracting Party reserves the right, however, to refuse to recognise, for the purpose of flights above its own territory, certificates of competency and licenses granted to its own nationals by the other Contracting Party.



Article 17
Aviation Safety

1. Each Contracting Party may request consultations at any time concerning safety standards in any area relating to aircrew, aircraft or their operation adopted by the other Contracting Party. Such consultations shall take place within sixty (60) days of that request.

2. If, following such consultations, one Contracting Party finds that the other Contracting Party does not effectively maintain and administer safety standards in any such area that are at least equal to the minimum standards established at that time pursuant to the Convention, the first Contracting Party shall notify the other Contracting Party of those findings and the steps considered necessary to conform with those minimum standards, and that other Contracting Party shall take appropriate corrective action. Failure by the other Contracting Party to take appropriate action within thirty (30) days or such longer period as may be agreed, shall be grounds for the application of Article 4 of this Agreement.

3. Notwithstanding the obligations mentioned in Article 33 of the Convention, it is agreed that any aircraft operated by the airline or airlines of one Contracting Party on services to or from the territory of another Party, may, while within the territory of the other Contracting Party, be made the subject of an examination by the authorized representatives of the other Contracting Party, on board and around the aircraft to check both the validity of the aircraft documents and those of its crew and the apparent condition of the aircraft and its equipment (in this Article called "ramp inspection"), provided this does not lead to unreasonable delay.

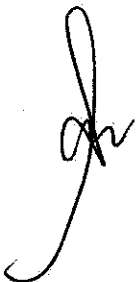


4. If any such ramp inspection or series of ramp inspections gives rise to:
- (a) serious concerns that an aircraft or the operation of an aircraft does not comply with the minimum standards established at that time pursuant to the Convention, or
 - (b) serious concerns that there is a lack of effective maintenance and administration of safety standards established at that time pursuant to the Convention,

the Contracting Party carrying out the inspection shall, for the purposes of Article 33 of the Convention, be free to conclude that the requirements under which the certificate or licenses in respect of that aircraft or in respect of the crew of that aircraft had been issued or rendered valid, or that the requirements under which that aircraft is operated, are not equal to or above the minimum standards established pursuant to the Convention.

5. In the event that access for the purpose of undertaking a ramp inspection of an aircraft operated by the airline or airlines of one Contracting Party in accordance with paragraph 3 above is denied by the representative of that airline or airlines, the other Contracting Party shall be free to infer that serious concerns of the type referred to in paragraph 4 above arise and draw the conclusions referred in that paragraph.

6. Each Contracting Party reserves the right to suspend or vary the operating authorization of an airline or airlines of the other Contracting Party immediately in the event the first Contracting Party concludes, whether as a result of a ramp



inspection, consultation or otherwise, that immediate action is essential to the safety of an airline operation.

7. Any action by one Contracting Party in accordance with paragraphs 2 or 6 above shall be discontinued once the basis for the taking of that action ceases to exist.

8. Where [Denmark/Norway/Sweden] has designated an airline whose regulatory control is exercised and maintained by another EEA Member State, the rights of Pakistan under the safety provisions of the agreement between the EEA Member State that has designated the airline and Pakistan shall apply equally in respect of the adoption, exercise or maintenance of safety standards by that other EEA Member State and in respect of the operating authorisation of that airline.

Article 18

Aviation Security

1. Each Contracting Party reaffirms that its obligation to the other Contracting Party to protect the security of civil aviation against unlawful interference forms an integral part of this Agreement. Each Contracting Party shall in particular act in conformity with the aviation security provisions of the *Convention on Offences and Certain Other Acts Committed on Board Aircraft*, signed at Tokyo on 14 September 1963, the *Convention for the Suppression of Unlawful Seizure of Aircraft*, signed at the Hague on 16 December 1970, the *Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Civil*



ANR

Aviation, signed at Montreal on 23 September 1971, and any other multilateral agreement governing civil aviation security binding upon both Contracting Parties.

2. Each Contracting Party shall be provided at its request with all necessary assistance by the other Contracting Party to prevent acts of unlawful seizure of civil aircraft and other unlawful acts against the safety of such aircraft, their passengers and crew, airports and air navigation facilities, and any other threat to the security of civil aviation.

3. The Contracting Parties shall, in their mutual relations, act in conformity with the applicable aviation security provisions established by the International Civil Aviation Organization and designated as Annexes to the Convention. Each Contracting Party shall require that operators of aircraft of its registry or operators of aircraft having their principal place of business or permanent residence in its territory and the operators of airports in its territory act in conformity with such aviation security provisions.

4. Each Contracting Party agrees that operators of aircraft may be required to observe the aviation security provisions referred to in paragraph 3 of this Article required by the other Contracting Party for entry into, departure from, or while within the territory of that other Contracting Party. Each Contracting Party shall ensure that adequate measures are effectively applied within its territory to protect the aircraft and to inspect passengers, crew, carry-on items, baggage, cargo, mail and aircraft stores prior to and during boarding or loading. Each Contracting Party shall also give sympathetic consideration to any request from the other Contracting Party for reasonable special security measures to meet a particular threat.



PHK

5. If an incident or threat of an incident of unlawful seizure of civil aircraft or other unlawful acts against the safety of such aircraft, their passengers and crew, airport or air navigation facilities occurs, each Contracting Party shall assist the other Contracting Party by facilitating communications and other appropriate measures intended to terminate rapidly and safely such incident or threat thereof.

Article 19
Consultations

Either Contracting Party may at any time request consultations on the implementation, interpretation or amendment to this Agreement or compliance with the Agreement. Such consultations, which may be between aeronautical authorities, shall begin within a period of sixty (60) days from the date the other Contracting Party receives a written request, unless otherwise agreed by the Contracting Parties.



Article 20
Amendments

1. Any amendments to this Agreement agreed by the Contracting Parties shall come into force when approved in accordance with the constitutional requirements of both Contracting Parties and as confirmed by an exchange of diplomatic notes.

2. Amendments to the Annex to this Agreement may be made by direct agreement between the competent aeronautical authorities of the Contracting Parties.

Article 21
Settlement of Disputes

1. If any dispute arises between the Contracting Parties relating to the interpretation or application of this Agreement, the Contracting Parties shall endeavour to settle it by negotiation.

2. If the Contracting Parties fail to reach a settlement of the dispute by negotiation, they may agree to refer the dispute for decision to an arbitrator, or the dispute may at the request of either Contracting Party be submitted for decision to a tribunal of three arbitrators, one to be nominated by each Contracting Party and the third to be appointed by the two so nominated. Each of the Contracting Parties shall nominate an arbitrator within a period of sixty (60) days from the date of receipt by either Contracting Party from the other of a



AHK

notice through diplomatic channels requesting arbitration of the dispute and the third arbitrator shall be appointed within a further period of sixty (60) days. If either of the Contracting Parties fails to nominate an arbitrator within the period specified, or if the third arbitrator is not appointed within the period specified, the President of the Council of the International Civil Aviation Organization may be requested by either Contracting Party to appoint an arbitrator or arbitrators as the case requires. In all cases, the third arbitrator shall be a national of a third State, shall act as president of the tribunal and shall determine the place where the arbitration will be held. If the President considers that he is a national of a State which cannot be regarded as neutral in relation to the dispute, the most Senior Vice-President who is not disqualified on that ground shall make the appointment. The arbitral tribunal shall reach its decision by a majority of votes.

3. The arbitral tribunal shall determine its own procedure and decide on the distribution of the costs of the procedure.

4. The Contracting Parties undertake to comply with any decision given under paragraph 2 of this Article.

5. If and as long as either Contracting Party fails to comply with any decision under paragraph 2 of this Article, the other Contracting Party may limit, withhold or revoke any rights or privileges which it has granted by virtue of this Agreement to the Contracting Party in default or to a designated airline in default.



Article 22
Registration

This Agreement, its Annex and any subsequent amendments thereto shall be submitted by the Contracting Parties to the International Civil Aviation Organization.

Article 23
Termination

Either Contracting Party may at any time give notice to the other Contracting Party of its decision to terminate this Agreement; such notice shall be simultaneously communicated to the International Civil Aviation Organization. In such case the Agreement shall terminate twelve (12) months after the date of receipt of the notice by the other Contracting Party, unless the notice to terminate is withdrawn by agreement before the expiry of this period. In the absence of acknowledgement of receipt by the other Contracting Party, notice shall be deemed to have been received fourteen (14) days after the receipt of the notice by the International Civil Aviation Organization.



Article 24

Entry into Force

This Agreement shall enter into force on the date of its signature and shall replace the Agreement Relating to Air Services between the Government of [Denmark/Norway/Sweden] and the Government of Pakistan signed at [Copenhagen on 10 April 1958 / Stockholm on 5 March 1958 / Stockholm on 6 March 1958], as amended.


In witness whereof, the undersigned, being duly authorized by their respective Governments, have signed this Agreement.

Done at _____ on _____
in duplicate in the English language.

FOR THE GOVERNMENT OF
THE KINGDOM OF [Denmark/
Norway/Sweden]

FOR THE GOVERNMENT OF
THE ISLAMIC REPUBLIC OF
PAKISTAN




HS
AAK

ANNEX

1. a) Routes to be operated in both directions by the airlines designated by the Government of the Kingdom of [Denmark/Norway/Sweden]:
-

Column 1

Column 2

Points in [Denmark/Norway/Sweden]

Points in Pakistan

- b) Routes to be operated in both directions by the airlines designated by the Government of the Islamic Republic of Pakistan:
-

Column 1

Column 2

Points in Pakistan

Points in [Denmark/Norway/
Sweden]

2. Nothing will prevent a designated airline of either Contracting Party to exercise 5th freedom traffic rights on any intermediate and/or beyond points, except points in Saudi Arabia.

